

QUICK START GUIDE

GUIDE DE DÉMARRAGE

CODA-45

Read me first!
Lisez-moi d'abord!



- Connect to the network
Lisez-moi d'abord Connexion à Internet

Check the box contents/ Vérifiez le contenu de la boîte

STEP/ ÉTAPE
1

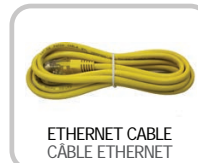
Look in the box and make sure you have the following:
Regardez dans la boîte et assurez-vous d'avoir les items suivants :



CODA-45/ CODA-45



POWER ADAPTOR
BLOC D'ALIMENTATION



ETHERNET CABLE
CÂBLE ETHERNET



QUICK START GUIDE
GUIDE DE DÉMARRAGE

Connect the cable port/ Branchement du câble

STEP/ ÉTAPE
2

Connect the device's CABLE connector to a cable outlet in your home.
Branchez le câble coaxial à partir du connecteur CÂBLE du modem jusqu'à une prise coaxiale de votre maison.



Connect an Ethernet port to a computer/ Branchement d'un ordinateur

STEP/ ÉTAPE
4

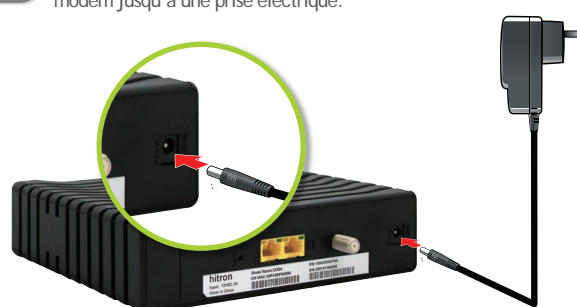
Connect the included Ethernet cable from an ETHERNET port on the modem to your computer.
Branchez le câble Ethernet fourni d'un des ports LAN (réseau local) jusqu'à un ordinateur.



Connect the power adaptor/ Branchement de l'alimentation

STEP/ ÉTAPE
3

Connect the included power adaptor from the POWER port to a wall outlet.
Branchez le bloc d'alimentation à partir du port d'ALIMENTATION du modem jusqu'à une prise électrique.

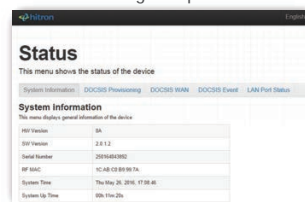


User configuration/ Configuration du profil de l'utilisateur

STEP/ ÉTAPE
5

Your device has a configuration interface allowing complete control over the device's behavior. In a Web browser, enter 192.168.100.1 in the address bar. In the screen that displays, enter cusadmin as the username and password as the password.

Votre modem câble dispose d'une interface de configuration permettant une gestion complète de l'appareil. Dans un navigateur Web, entrez 192.168.100.1 dans la barre d'adresse. Dans l'écran qui s'affiche, entrez cusadmin comme nom d'utilisateur et password comme mot de passe.



Setup complete/ Installation terminée

Congratulations! You have successfully set up your device. If you have any problems, see the sections below for help identifying the problem.

Félicitations! Vous avez configuré votre modem câble avec succès. Si vous rencontrez un problème, consultez les sections ci-dessous pour vous aider à en déterminer la nature.

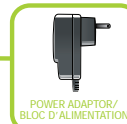
IP addresses/ Adresses IP

If your device is successfully connected to the network (see LED display) but you cannot access the Internet from a connected computer, your computer's IP address may be set up incorrectly. Si votre modem câble est correctement connecté au réseau (voir la section Affichage DEL), mais que votre ordinateur n'a pas accès à Internet, il se peut que l'adresse IP de ce dernier ne soit pas configurée correctement.

In your computer's control panel, ensure that the computer is configured to receive an IP address automatically (recommended) or that it has a static IP address in the following range: 192.168.100.10-192.168.100.254. For more information, consult your operating system's documentation.

Dans le panneau de configuration de votre ordinateur, assurez-vous que celui-ci soit configuré pour recevoir une adresse IP automatiquement (recommandé) ou qu'il dispose d'une adresse IP statique dans la plage 192.168.100.10-192.168.100.254. Pour plus de renseignements, consultez la documentation portant sur votre système d'exploitation.

Connections/ Connexions



POWER ADAPTOR/
BLOC D'ALIMENTATION









COMPUTER/
ORDINATEUR



CABLE/ CÂBLE

LED display/ Affichage DEL

| | | | | | |
|---|--|--|---|--|--|
|  POWER ALIMENTATION | Green-Steady Verte-Stable Off Éteinte | Modem is running with AC power. Le modem est alimenté. Not powered. Le modem n'est pas alimenté. |  Online ETAT | Green-Blinking Verte-Clignotante Green-Steady Verte-Stable Off Éteinte | Registration is in progress with cable company's head-end. Enregistrement en cours avec la compagnie de câble. Modem is operational. Le modem est opérationnel. Modem is offline. Le modem n'est pas connecté. |
|  DOWNSTREAM Téléchargement | Green-Blinking Verte-Clignotante Green-Steady Verte-Stable Blue-Steady Bleue-Stable Off Éteinte | The modem is searching for the downstream frequency. Le modem cherche la fréquence de téléchargement. Downstream frequency is locked. (1 channel only) Le téléchargement est synchronisé. (1 canal seulement) Downstream frequency is locked. (channel bonding) Le téléchargement est synchronisé. (canaux liés) Not scanning. Aucune recherche en cours. |  LAN1 LAN1 | Green-Steady Verte-Stable Off Éteinte | 10/100/1000Mbps Link up. Connection 10/100/1000Mbps active. No connection. Aucune connexion. |
|  UPSTREAM Téléversement | Green-Blinking Verte-Clignotante Green-Steady Verte-Stable Blue-Steady Bleue-Stable Off Éteinte | The modem is searching for the upstream frequency. Le modem cherche la fréquence de téléversement. Upstream frequency is locked. (1 channel only) Le téléversement est synchronisé. (1 canal seulement) Upstream frequency is locked. (channel bonding) Le téléversement est synchronisé. (canaux liés) Not scanning. Aucune recherche en cours. |  LAN2 LAN2 | Green-Steady Verte-Stable Off Éteinte | 10/100/1000Mbps Link up. Connection 10/100/1000Mbps active. No connection. Aucune connexion. |

Safety warnings/ Consignes de sécurité



WARNING/ ATTENTION

Risk of electrical shock. Do not expose the device to water or moisture.
The device is a high-performance communications device designed for home and office environments. Do not use the device outdoors.
Keep the device in an environment between 0°C - 40°C (32°F - 104°F). To avoid overheating, do NOT place any object on top of the device.
Do not restrict the flow of air around the device. The manufacturer assumes no liabilities for damage caused by any improper use of the device.

Risque de choc électrique. N'exposez pas l'appareil à l'eau ou à l'humidité.
L'appareil est un dispositif de communication de haute performance conçu pour les environnements domestiques et de bureau. Ne pas utiliser l'appareil à l'extérieur.
Gardez l'appareil dans un environnement entre 0°C - 40°C (32°F - 104°F). Pour éviter la surchauffe, ne placez aucun objet sur le dessus de l'appareil.
Ne pas restreindre la circulation d'air autour de l'appareil. Le fabricant décline toute responsabilité de dommages causés par une mauvaise utilisation de l'appareil.

DISCLAIMER/ AVERTISSEMENT

The manufacturer assumes no liabilities with respect to the contents of this document. The manufacturer also reserves the right to revise this document or update the content thereof without any obligation to notify any person of such revisions or amendments. Specifications subject to change without notice.
Le fabricant décline toute responsabilité concernant le contenu de ce document. Le fabricant se réserve le droit de réviser ce document ou mettre à jour le contenu de celui-ci sans aucune obligation de notifier toute personne de ces révisions ou modifications. Spécifications sujettes à modification sans préavis.

CAUTION/ MISE EN GARDE

The cable distribution system should be grounded (earthed) in accordance with ANS/NFPA 70, the National Electrical Code (NEC), in particular Section 820.93, Grounding of Outer Conductive Shield of a Coaxial Cable.
Le système de distribution par câble doit être mis à la terre conformément à ANS/NFPA 70, le Code national de l'électricité (NEC), en particulier l'article 820.93, Mise à la terre du blindage conducteur externe d'un câble coaxial.

FCC Statement:

Federal Communication Commission Interference Statement

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules.
These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
 - Increase the separation between the equipment and receiver.
 - Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
 - Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.
- FCC Caution: Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate this equipment.

This device is going to be operated in 5.15-5.25GHz frequency range, it is restricted in indoor environment only.
This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. For product available in the USA/Canada market, only channel 1-11 can be operated. Selection of other channels is not possible.
This device and its antennas(s) must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter except in accordance with FCC multi-transmitter product procedures.

IMPORTANT NOTE:

FCC Radiation Exposure Statement:
This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance 20cm between the radiator & your body.

Déclaration de la FCC:

Déclaration d'interférence de la Commission fédérale de communication
Cet équipement a été testé et jugé conforme aux limites d'un appareil numérique de classe B, conformément à la partie 15 des règles de la FCC.
Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre une énergie de radiofréquence et, si non installé et utilisé conformément aux instructions, peut causer des interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, il n'y a aucune garantie que l'interférence ne se produira pas dans une installation particulière. Si cet appareil provoque des interférences nuisibles à la réception radio ou de télévision, qui peut être déterminé en mettant l'appareil hors tension, l'utilisateur est invité à essayer de corriger l'interférence par l'une des mesures suivantes:

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Augmenter la distance entre l'équipement et le récepteur.
- Branchez l'appareil dans une prise sur un circuit différent de celui auquel le récepteur est connecté.
- Consulter le revendeur ou un technicien radio/TV expérimenté.

Avertissement de la FCC: Les changements ou modifications non expressément approuvés par la partie responsable de la conformité pourraient annuler l'autorisation de l'utilisateur à utiliser cet équipement.
Ce dispositif va être exploité avec la gamme de fréquences 5.15-5.25GHz, il est limité à un environnement intérieur seulement.

Cet appareil est conforme à la section 15 des règles de la FCC. Le fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes: (1) l'appareil ne doit pas produire d'interférences nuisibles et (2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences qui peuvent causer un mauvais fonctionnement. Pour les produits disponibles sur le marché américain/canadien, seuls les canaux 1-11 peuvent être actionnés. La sélection d'autres canaux n'est pas possible.
Ce dispositif et ses antennes ne doivent pas être situés ou opérés conjointement avec une autre antenne ou émetteur, sauf en conformité avec les procédures de la FCC sur les produits multi-émetteurs.

REMARQUE IMPORTANTE:

Déclaration de la FCC concernant l'exposition aux radiofréquences:
Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux rayonnements définies par la FCC pour un environnement non-contrôlé. Cet équipement doit être installé et utilisé à distance minimum de 20cm entre la source de rayonnement et votre corps.

IC Statement:

This device complies with Industry Canada license-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

For product available in the USA/Canada market, only channel 1-11 can be operated. Selection of other channels is not possible.
This device and its antennas(s) must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter except in accordance with IC multi-transmitter product procedures.
The device for the band 5150-5250 MHz is only for indoor usage to reduce potential for harmful interference to co-channel mobile satellite systems.

Déclaration d'Industrie Canada (IC):

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada (IC) applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée selon les deux conditions suivantes : (1) l'appareil ne doit pas produire d'interférences nuisibles, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.
Pour les produits disponibles aux États-Unis/Canada, seuls les canaux 1 à 11 peuvent être exploités. La sélection d'autres canaux n'est pas possible.
Cet appareil et son antenne(s) ne doit pas être co-localisé ou fonctionné en association avec une autre antenne ou transmetteur.
Les dispositifs fonctionnant dans la bande 5150-5250 MHz sont réservés uniquement pour une utilisation à l'intérieur afin de réduire les risques de brouillage préjudiciable aux systèmes de satellites mobiles utilisant les mêmes canaux.

IC Radiation Exposure Statement:

This equipment complies with IC RSS-102 radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance 20cm between the radiator & your body.
Déclaration d'Industrie Canada (IC) concernant l'exposition aux radiofréquences:
Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux rayonnements établies par Industrie Canada (IC) pour un environnement non-contrôlé. Cet équipement doit être installé et utilisé avec un minimum de 20 cm de distance entre la source de rayonnement et votre corps.